

DODATOK Č. 4

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 007/5.2-5.3MP/2009

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Sieť záchranných staníc

KÓD ITMS:

24150120034

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Slovenská agentúra životného prostredia

sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Slovenská republika

IČO : 00626031

DIČ : 2021125821

konajúci : Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : ZOO Bojnice
sídlo : Zámok a okolie 6, 972 01 Bojnice
Slovenská republika
zapísaný v : zriaďovacia listina vydaná MŽP SR z 28. júla 1998 č. 16/1998 - 4
konajúci : Ing. Milan Šovčík
IČO : 00358011
DIČ : 2021162891

banka : Štátna pokladnica
číslo účtu vo formáte IBAN

zálohové platby:	a) -
	b) -
predfinancovanie:	a) SK8281800000007000456595
	b) -
refundácia: ¹	a) SK7681800000007000390549

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto *Dodatku č.4* je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu.
- 2.2. V *Zmluve o poskytnutí NFP č. 007/5.2-5.3MP/2009* v znení neskorších dodatkov a rozhodnutí (ďalej len „Zmluva“) sa v článku 2 Predmet a účel zmluvy mení bod 2.4. nasledovne:
Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.12.2015.
- 2.3. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná *Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP*.
- 2.4. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

- 3.3.** Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4.** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

3.5 Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

v Bratislave,2015

v Bojniciach2015

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa :

.....
Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ

.....
Ing. Milan Šovčík
riaditeľ ZOO Bojnice

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Sieť záchranných staníc	
Kód ITMS	24150120034	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF)	
Prioritná os	5. Ochrana a regenerácia prírodného prostredia a krajiny	
Opatrenie	5.2 Zlepšenie infraštruktúry ochrany prírody a krajiny prostredníctvom budovania a rozvoja zariadení ochrany prírody a krajiny vrátane zavedenia monitorovacích systémov za účelom plnenia národných a medzinárodných záväzkov 5.3 Zlepšenie informovanosti a environmentálneho povedomia verejnosti, vrátane posilnenia spolupráce a komunikácie so zainteresovanými skupinami	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
HT51 - Podpora biodiverzity a ochrana prírody (vrátane Natura 2000)	50	SF01- Nenávratná dotácia
HT54 - Iné opatrenia na zachovanie životného prostredia a predchádzanie rizikám	50	SF01- Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
EA21 - Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	UZ00 - Neuplatňuje sa

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK032 Banskobystrický kraj
Okres	Banská Štiavnica
Obec	Banská Štiavnica
Ulica	Kammerhofská
Číslo	2

NUTS II	SK04 Východné Slovensko
NUTS III	SK042 Košický kraj
Okres	Medzilaborce
Obec	Medzilaborce
Ulica	Duchnovičova
Číslo	535

NUTS II	SK04 Východné Slovensko
NUTS III	SK042 Košický kraj
Okres	Košice - okolie
Obec	Rozhanovce
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	SK04 Východné Slovensko
NUTS III	SK042 Košický kraj
Okres	Michalovce
Obec	Michalovce
Ulica	Fraňa Kráľa
Číslo	1

NUTS II	SK04 Východné Slovensko
NUTS III	SK041 Prešovský kraj
Okres	Kežmarok

Obec	Spišská Stará Ves
Ulica	SNP
Číslo	52
NUTS II	SK04 Východné Slovensko
NUTS III	SK041 Prešovský kraj
Okres	Prešov
Obec	Prešov
Ulica	Hlavná
Číslo	93

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK032 Banskobystrický kraj
Okres	Revúca
Obec	Revúca
Ulica	Janka Kráľa
Číslo	12

NUTS II	SK04 Východné Slovensko
NUTS III	SK042 Košický kraj
Okres	Spišská Nová Ves
Obec	Spišská Nová Ves
Ulica	Letecká
Číslo	3

NUTS II	SK04 Východné Slovensko
NUTS III	SK042 Košický kraj
Okres	Rožňava
Obec	Brzotín
Ulica	Biely Kaštieľ
Číslo	188

NUTS II	SK02 Západné Slovensko
NUTS III	SK023 Nitriansky kraj
Okres	Nitra
Obec	Nitra
Ulica	Samova
Číslo	3

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK031 Žilinský kraj
Okres	Liptovský Mikuláš
Obec	Liptovský Mikuláš
Ulica	Hodžova
Číslo	11

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK031 Žilinský kraj
Okres	Liptovský Mikuláš
Obec	Liptovský Hrádok
Ulica	SNP
Číslo	311

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK031 Žilinský kraj
Okres	Martin
Obec	Martin
Ulica	Hviezdoslavova
Číslo	38

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK032 Banskobystrický kraj
Okres	Rimavská Sobota
Obec	Rimavská Sobota
Ulica	Železničná
Číslo	31

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK032 Banskobystrický kraj
Okres	Banská Bystrica
Obec	Banská Bystrica
Ulica	J. Kráľa
Číslo	9

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK031 Žilinský kraj
Okres	Námestovo
Obec	Námestovo
Ulica	Bernolákova
Číslo	408

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK031 Žilinský kraj
Okres	Bytča
Obec	Petrovice
Ulica	-
Číslo	562

NUTS II	SK02 Západné Slovensko
NUTS III	SK022 Trenčiansky kraj
Okres	Považská Bystrica
Obec	Považská Bystrica
Ulica	Orlové
Číslo	189

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK031 Žilinský kraj
Okres	Žilina
Obec	Varín
Ulica	Hrnčiarska
Číslo	197

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK031 Žilinský kraj
Okres	Dolný Kubín
Obec	Zázrivá
Ulica	Dolina
Číslo	61

NUTS II	SK02 Západné Slovensko
NUTS III	SK021 Trnavský kraj
Okres	Dunajská Streda
Obec	Dunajská Streda
Ulica	Korzo Bélu Bartóka
Číslo	789/3

NUTS II	SK02 Západné Slovensko
NUTS III	SK022 Trenčiansky kraj
Okres	Prievidza

Obec	Bojnice
Ulica	Zámok a okolie
Číslo	6

NUTS II	SK02 Západné Slovensko
NUTS III	SK022 Nitriansky kraj
Okres	Komárno
Obec	Zemianska Oľča
Ulica	Kolárovska
Číslo	30

NUTS II	SK02 Západné Slovensko
NUTS III	SK022 Trnavský kraj
Okres	Piešťany
Obec	Ratnovce
Ulica	-
Číslo	307

NUTS II	SK02 Západné Slovensko
NUTS III	SK022 Trnavský kraj
Okres	Brezová pod Bradlom
Obec	Cerová - Lieskové
Ulica	Myjavská
Číslo	542

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Sprevádzkovanie jednotnej centrálne koordinovanej siete záchranných staníc pre dočasne alebo trvale hendikepované živočíchy pôvodnej fauny SR
Špecifický cieľ projektu 1	Cieľ 1. Zabezpečenie dostatočnej kvalitatívnej a kvantitatívnej úrovne infraštruktúry ochrany prírody a krajiny
Špecifický cieľ projektu 2	Cieľ 2. Podpora činnosti záchranných staníc zabezpečením materiálno – technickej základne
Špecifický cieľ projektu 3	Cieľ 3. Zvýšenie informovanosti a environmentálneho povedomia cieľových skupín realizáciou informačných a vzdelávacích aktivít

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry	Počet	0	2010	10	2015
	Počet pripravených a/alebo vydaných materiálov ochrany prírody	Počet	0	2010	21 000	2015
	Počet vybavených budov alebo inej infraštruktúry	Počet	0	2010	25	2015
	Výška výdavkov na nákup, vývoj alebo prevádzku hardware, software, služieb širokopásmového pripojenia alebo iných služieb v oblasti IT v rámci projektu	Euro	0	2010	26 457,34	2015
Dopad	Podiel počtu novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry na celkovom plánovanom počte novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry	%	0	2010	100	2020
	Podiel počtu vybavených budov alebo inej infraštruktúry na celkovom plánovanom počte vybavených budov alebo inej infraštruktúry	%	0	2010	100	2020
	Podiel výdavkov na nákup, vývoj alebo prevádzku hardware, software, služieb širokopásmového pripojenia alebo iných služieb v oblasti IT na	%	0	2010	1,66	2020

	celkových výdavkoch projektu					
	Počet informovaných subjektov, ktorým boli doručené materiály	Počet	0	2010	50	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	Výška výdavkov na nákup, vývoj alebo prevádzku hardware, software, služieb širokopásmového pripojenia alebo iných služieb v oblasti IT v rámci projektu	Eur	0	2010	26 457,34	2015
Dopad	Podiel výdavkov na nákup, vývoj alebo prevádzku hardware, software, služieb širokopásmového pripojenia alebo iných služieb v oblasti IT na celkových výdavkoch projektu	%	0	2010	1,66	2020
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry	počet	0	2010	10	2015
	Počet pripravených a/alebo vydaných materiálov ochrany prírody	počet	0	2010	21 000	2015
	Počet vybavených budov alebo inej infraštruktúry	Počet	0	2010	25	2015
Dopad	Podiel počtu vybavených budov alebo inej infraštruktúry na celkovom plánovanom počte vybavených budov alebo inej infraštruktúry	%	0	2010	100	2020
	Podiel počtu novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry na celkovom plánovanom počte novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry	%	0	2010	100	2020
	Počet informovaných subjektov, ktorým boli doručené materiály	počet	0	2010	50	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

	Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Realizácia stavebných prác nevyhnutných pre dobudovanie siete záchranných staníc	Počet novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry	Počet	10
2	Aktivita 2 - Zabezpečenie materiálo-technickej základne	Počet vybavených budov alebo inej infraštruktúry	Počet	25
		Výška výdavkov na nákup, vývoj alebo prevádzku hardware, software, služieb širokopásmového pripojenia alebo iných služieb v oblasti IT v rámci projektu	EUR	26 457,34
3	Aktivita 3 - Informačná kampaň	Počet pripravených a/alebo vydaných	Počet	21 000

		materiálov ochrany prírody		
4	Aktivita 4 – Stavebný dozor	Počet novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry	Počet	10

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Realizácia stavebných prác nevyhnutných pre dobudovanie siete záchranných staníc	09/2010	05/2015
Aktivita 2 – Zabezpečenie materiálo-technickej základne	02/2010	12/2015
Aktivita 3 – Informačná kampaň	02/2010	02/2015
Aktivita 4 – Stavebný dozor	09/2010	05/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	02/2010	12/2015
Publicita a informovanosť	02/2010	12/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
Skupina výdavkov 716 – Prípravná a projektová dokumentácia	25 596,82	0,00	25 596,82	
716 – Prípravná a projektová dokumentácia	25 596,82	0,00	25 596,82	Aktivita 1 – Realizácia stavebných prác nevyhnutných pre dobudovanie siete záchranných staníc
Skupina výdavkov 717 – Realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia	743 895,28	0,00	743 895,28	
717001 – Realizácia nových stavieb	190 658,98	0,00	190 658,98	
	181 960,96	0,00	181 960,96	Aktivita 1 – Realizácia stavebných prác nevyhnutných pre dobudovanie siete záchranných staníc
	8 698,02	0,00	8 698,02	Aktivita 4 – Stavebný dozor
717003 – Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	553 236,30	0,00	553 236,30	
	526 891,71	0,00	526 891,71	Aktivita 1 – Realizácia stavebných prác nevyhnutných pre dobudovanie siete záchranných staníc
	26 344,59	0,00	26 344,59	Aktivita 4 – Stavebný dozor
Skupina výdavkov – Rezerva na nepredvídané stavebné výdavky	70 000,00	0,00	70 000,00	
920 – Rezerva na nepredvídané stavebné výdavky	70 000,00	0,00	70 000,00	Aktivita 1 – Realizácia stavebných prác nevyhnutných pre dobudovanie siete záchranných staníc
Skupina výdavkov 714 – Nákup	203 620,10	0,00	203 620,10	

dopravných prostriedkov všetkých druhov				
714001 Nákup osobných automobilov	203 620,10	0,00	203 620,10	Aktivita 2 – Zabezpečenie materiálno-technickej základne
Skupina výdavkov 631 - Energie, voda a komunikácie	3 230,00	0,00	3 230,00	
631001 – Tuzemské cestovné náhrady	2 508,00	0,00	2 508,00	Aktivita 3 – Informačná kampaň
	722,00	0,00	722,00	Riadenie projektu
Skupina výdavkov 632 - Energie, voda a komunikácie	4 372,50	0,00	4 372,50	
632003 – Poštové služby a telekomunikačné služby	4 372,50	0,00	4 372,50	Aktivita 2 – Zabezpečenie materiálno-technickej základne
Skupina výdavkov 633 - Materiál	198 804,15	0,00	198 804,15	
633002 – Materiál výpočtová technika	46 550,40	0,00	46 550,40	Aktivita 2 – Zabezpečenie materiálno-technickej základne
633003 - Materiál telekomunikačná technika	25,00	0,00	25,00	Aktivita 2 – Zabezpečenie materiálno-technickej základne
633004 - Materiál prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika a náradie	63 251,67	0,00	63 251,67	Aktivita 2 – Zabezpečenie materiálno-technickej základne
633006 - Materiál Všeobecný	83 990,24	0,00	83 990,24	Aktivita 2 – Zabezpečenie materiálno-technickej základne
633013 – Materiál softvér a licencie	4 986,84	0,00	4 986,84	Aktivita 2 – Zabezpečenie materiálno-technickej základne
Skupina výdavkov 634 - Dopravné	30 940,50	0,00	30 940,50	
634001 - Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	30 940,50	0,00	30 940,50	Aktivita 2 – Zabezpečenie materiálno-technickej základne
Skupina výdavkov 637 - Služby	282 422,29	0,00	282 422,29	
637001 Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympóziá	24 500,00	0,00	24 500,00	Aktivita 3 – Informačná kampaň
637003 Propagácia, reklama a inzercia	95 796,35	0,00	95 796,35	Aktivita 3 – Informačná kampaň
637027 Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru	146 849,97	0,00	146 849,97	
	73 424,98	0,00	73 424,98	Aktivita 2 – Zabezpečenie materiálno-technickej základne
	73 424,99	0,00	73 424,99	Aktivita 3 – Informačná kampaň
637004 Všeobecné služby	11 289,18	0,00	11 289,18	Publicita a informovanosť
637005 - Špeciálne služby	3 986,79	0,00	3 986,79	Aktivita 2 – Zabezpečenie materiálno-technickej základne
Skupina výdavkov – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	34 500,08	0,00	34 500,08	
610620 – Osobné náklady	34 500,08	0,00	34 500,08	Riadenie projektu

CELKOVO	1 597 381,72	0,00	1 597 381,72	
----------------	---------------------	-------------	---------------------	--

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Realizácia stavebných prác nevyhnutných pre dobudovanie siete záchranných staníc	804 449,49	0,00	804 449,49
2	Aktivita 2 – Zabezpečenie materiálo-technickej základne	515 149,02	0,00	515 149,02
3	Aktivita 3 – Informačná kampaň	196 229,34	0,00	196 229,34
4	Aktivita 4 – Stavebný dozor	35 042,61	0,00	35 042,61
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	35 222,08	0,00	35 222,08
	Publicita a informovanosť	11 289,18	0,00	11 289,18
CELKOVO		1 597 381,72	0,00	1 597 381,72